

FINNISH

VAROITUS: Turvallisuudesta, asennuksesta ja kaiuttimien sijoittamisesta on lisätietoja käyttöohjeessa.

Ennen kuin aloitat: Aseta, konsoli kaiuttimet ja Acoustimass®-moduuli paikoilleen.

1 Acoustimass®-moduulin pistokeen yhdistäminen pistorasiaan

- Yhdistä virtajohto moduulin Power virtalaittään.
- Työnnä virtapistoke sähköpistorasiaan.

Huomautus: Moduuli yhdistetään konsolin langattomasti.

2 Etukaiuttimien yhdistäminen konsoliin

- Yhdistä vasen kaiutin L-liittäään.
- Yhdistä oikea kaiutin R-liittäään.
- Yhdistä keskikaiutin C-liittäään.
- Yhdistä 6-nastainen liitin konsolin 6-nastaiseen kaiutinliittäään.

3 Takakaiuttimien yhdistäminen konsoliin

- Yhdistä vasen takakaiutin LR-liittäään.
- Yhdistä oikea takakaiutin RR-liittäään.
- Yhdistä 4-nastainen liitin konsolin 4-nastaiseen kaiutinliittäään.

4 Konsolin yhdistäminen televisioon ja muihin laitteisiin

- Yhdistä HDMI™-johto konsolin TV-liittäään.
- Yhdistä johdon toinen pää television HDMI-liittäään.

Huomautus: Jos televisiossa on HDMI ARC -liittääntä, käytä sitä.

- Yhdistä muut laitteet konsoliin HDMI-johtojen avulla.

5 Konsolin yhdistäminen verkkovirkaan

- Yhdistä virtajohto konsolin virtalaittään.
- Työnnä virtapistoke sähköpistorasiaan.

6 Järjestelmän käynnistäminen

- Aseta paristot kaukosäätimeen.
- Paina kaukosäätimen -painiketta.

7 Konsolin kielen vaihtaminen

- Paina kaukosäätimen -painiketta. System (Järjestelmä) -valikko näkyy näytössä.
- Painele , kunnes näytössä näkyy 10 LANGUAGE .
- Valitse kieli painamalla . Paina .

8 Tee ADAPTiQ®-kalibointi.

- Aseta ADAPTiQ®-kuulokkeet päähääsi.
- Yhdistä kuulokkeiden johto konsolin -liittäään.
- Paina kaukosäätimen -painiketta. System (Järjestelmä) -valikko näkyy näytössä.
- Painele , kunnes näytössä näkyy 14 ADAPTiQ.
- Paina . Noudata äänihetketteitä.

Ongelmanratkaisu

Ei ääntä kaiuttimista tai ääni kuuluu liian hiljaisena.

- Lisää äänenvoimakkuutta.
 - Poista mykistys käytöstä.
 - Yhdistä virtajohto.
 - Käynnistä järjestelmä.
 - Yhdistä johdot kunnolla.
 - Yhdistä laitteet HDMI-johtojen avulla.
- HDMI on HDMI Licensing LLC:n rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- © 2014 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jatella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

Kaukosäädin ei toimi.

- Aseta paristot paikoilleen.
- Ohjelmoi kaukosäädin ohjaamaan televisiota.
- Television kaiuttimista kuuluu ääntä.
- Mykistä television kaiuttimet.
- Hiljennä television ääni kokonaan.

ITALIANO

ATTENZIONE: Consultare il Manuale di istruzioni per informazioni relative alla sicurezza e istruzioni per ulteriori configurazioni, posizionamento dei diffusori e procedure d'uso.

Prima di iniziare: Collocare la console, i diffusori e il modulo Acoustimass®.

1 Collegare il modulo Acoustimass®

- Collegare il cavo di alimentazione nel connettore Power del modulo.
- Inserire l'estremità opposta del cavo di alimentazione nella presa di corrente CA.

Note: Il modulo dispone di una connessione wireless alla console.

2 Collegare i diffusori anteriori alla console

- Inserire lo spinotto L nel diffusore sinistro.
- Inserire lo spinotto R nel diffusore destro.
- Inserire lo spinotto C nel diffusore centrale.
- Inserire lo spinotto a 6 poli nel connettore a 6 poli Speaker Connections della console.

3 Collegare i diffusori posteriori alla console

- Inserire lo spinotto LR nel diffusore posteriore sinistro.
- Inserire lo spinotto RR nel diffusore posteriore destro.
- Inserire lo spinotto a 4 poli nel connettore a 4 poli Speaker Connections della console.

4 Collegare la console al televisore e agli altri dispositivi

- Inserire il cavo HDMI™ nel connettore TV della console.
 - Collegare l'estremità opposta del cavo al connettore HDMI del televisore.
- Note:** Utilizzare il connettore HDMI ARC del televisore, se disponibile.
- Collegare gli altri dispositivi alla console utilizzando cavi HDMI.

5 Collegare la console all'alimentazione

- Inserire il cavo di alimentazione nel connettore Power della console.
- Inserire l'estremità opposta del cavo di alimentazione nella presa di corrente CA.

6 Accendere il sistema

- Inserire le batterie nel telecomando.
- Premere sul telecomando.

7 Cambiare la lingua della console

- Premere sul telecomando. Sul display viene visualizzato il menu Sistema.
- Premere finché sul display non viene visualizzato 10 LINGUA .
- Premere per selezionare la lingua desiderata. Premere .

8 Eseguire la calibrazione ADAPTiQ®

- Indossare le cuffie ADAPTiQ.
- Inserire il cavo delle cuffie nel connettore della console.
- Premere sul telecomando. Sul display viene visualizzato il menu Sistema.
- Premere finché sul display non viene visualizzato 14 ADAPTiQ.
- Premere . Seguire le istruzioni vocali.

Risoluzione dei problemi

Suono basso o assente dai diffusori

- Aumentare il volume
- Riattivare l'audio del sistema
- Collegare il cavo di alimentazione
- Accendere il sistema
- Inserire completamente tutti i cavi
- Collegare gli altri dispositivi utilizzando cavi HDMI

HDMI è un marchio o marchio registrato di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.

© 2014 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Il telecomando non funziona

- Installare le batterie
- Programmare il telecomando per il controllo del televisore
- Il suono proviene dagli altoparlanti del televisore
- Disattivare gli altoparlanti del televisore
- Ridurre al minimo il volume del televisore

MAGYAR

FIGYELEM: A biztonsággal kapcsolatos tudnivalókat, a telepítésre és a hangszórók elhelyezésére vonatkozó kiegészítő információkat, valamint a használati utasításokat a használati útmutatóban találja.

A letöltés előfeltételei: Helyezze el a konzolt, a hangsugárzót és az Acoustimass® modult.

1 Csatlakoztassa az Acoustimass modult az áramforráshoz

- Csatlakoztassa a tápkábelt a modul Power -csatlakozójához.
- A tápkábel másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.

Megjegyzés: A modul vezeték nélkül kapcsolódik a konzolhoz.

2 Csatlakoztassa az elülső hangsugárzót a konzolhoz

- Az L jelölésű dugaszat csatlakoztassa a bal oldali hangszóróhoz.
- Az R jelölésű dugaszat csatlakoztassa a jobb oldali hangszóróhoz.
- A C jelölésű dugaszat csatlakoztassa a középső hangszóróhoz.
- A 6 tűs dugaszat csatlakoztassa a konzol 6 tűs Speaker Connections hangszóró -csatlakozójához.

3 Csatlakoztassa az hátsó hangsugárzót a konzolhoz

- Az LR jelölésű dugaszat csatlakoztassa a bal hátsó hangszóróhoz.
- Az RR jelölésű dugaszat csatlakoztassa a jobb hátsó hangszóróhoz.
- A 4 tűs dugaszat csatlakoztassa a konzol 4 tűs Speaker Connections hangszóró -csatlakozójához.

4 Csatlakoztassa a tévé és a többi eszközöt

- Illuszesse a HDMI™ -kábelt a konzol TV -csatlakozójába.
- A kábel másik végét csatlakoztassa a tévé HDMI -csatlakozójához.

Megjegyzés: Ha a tévé rendelkezik HDMI ARC kábellel, használja azt.

- Csatlakoztassa a többi eszközt HDMI -kábellel a konzolhoz.

5 Csatlakoztassa a konzolt az áramforráshoz

- Csatlakoztassa a tápkábelt a konzol Power jelölésű aljzatába.
- A tápkábel másik végét csatlakoztassa egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzathoz.

6 Kapcsolja be a rendszert

- Helyezze az elemeket a távezérlőbe.
- Nyomja meg a gombot a távezérlőn.

7 Módosítsa a konzol nyelvét

- Nyomja meg a gombot a távezérlőn. A képernyőn megjelenik a rendszermenü.
- Nyomja le mindaddig a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a 10 LANGUAGE üzenet.
- Nyomja meg az gombot a megelelő nyelv kiválasztásához. Nyomja meg a gombot.

8 Végezze el az ADAPTiQ® kalibrációját

- Helyezze az ADAPTiQ fejhallgatót a fejére.
- A fejhallgató kábelét dugja a konzol jelölésű csatlakozójába.
- Nyomja meg a gombot a távezérlőn. A képernyőn megjelenik a rendszermenü.
- Nyomja le mindaddig a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a 14 ADAPTiQ szöveg.
- Nyomja meg az gombot. Kövesse a hangs utasításokat.

Hibaelhárítás

Nem hallható hang a hangsugárzóból, vagy a hang hall.

- Növelje a hangerőt
- Kapcsolja vissza a rendszer hangját
- Csatlakoztassa a tápkábelt
- Kapcsolja be a rendszert
- Teljesen dugja be az összes kábelt
- Az eszközökkel csatlakoztassa

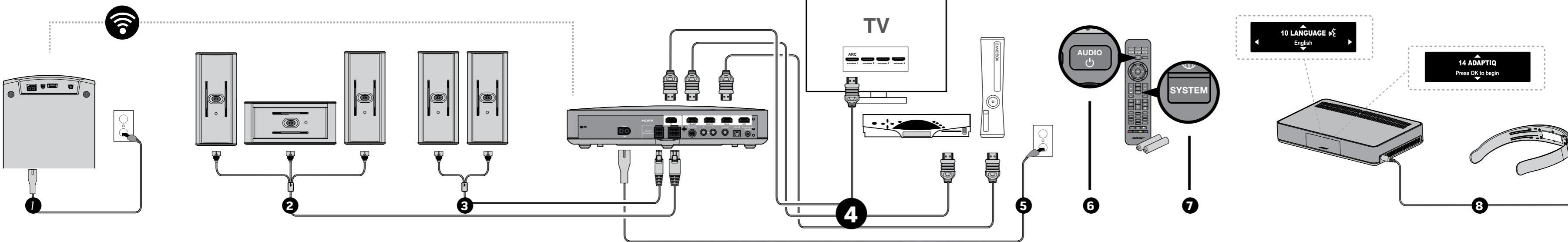
A HDMI a HDMI Licensing LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

© 2014 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen mű semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető vagy használható fel egyéb módon.

A távezérlő nem működik

- Helyezze be az elemeket
- Programozza be a távezérlőt a tévével való használatra
- Hang hallható a hangsugárzóból
- Kapcsolja ki a tévé hangszóróit
- A tévé hangserejét csökkentse minimálisra





POLSKI

PRZESTROGA: Zapoznaj się z Instrukcją obsługi, aby uzyskać informacje związane z bezpieczeństwem, a także dodatkowe instrukcje dotyczące konfiguracji, rozmieszczenia głośników i obsługi.

Przed rozpoczęciem: Rozmieść konsolę, głośniki i moduł Acoustimass®.

1 Podłączanie modułu Acoustimass do zasilania

- Podłącz przewód zasilający do złącza Power modułu.
- Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej.

Uwaga: Moduł łączy się bezprzewodowo z konsolą.

2 Podłączanie głośników przednich do konsoli

- Podłącz wtyczkę L do lewego głośnika.
- Podłącz wtyczkę R do prawego głośnika.
- Podłącz wtyczkę C do środkowego głośnika.
- Podłącz 6-stykovą wtyczkę do 6-wtykowego złącza Speaker Connections konsoli.

3 Podłączanie głośników tylnych do konsoli

- Podłącz wtyczkę LR do lewego głośnika tylnego.
- Podłącz wtyczkę RR do prawego głośnika tylnego.
- Podłącz 4-stykovą wtyczkę do 4-wtykowego złącza Speaker Connections konsoli.

4 Podłączanie konsoli do telewizora i innych urządzeń

- Podłącz kabel HDMI™ do złącza TV konsoli.
- Podłącz drugi koniec kabla do złącza HDMI telewizora.

Uwaga: Użyj złącza HDMI ARC w telewizorze, jeśli jest dostępne.

- Podłącz inne urządzenia do konsoli przy użyciu kabli HDMI.

5 Podłączanie zasilania konsoli

- Podłącz przewód zasilający do złącza Power konsoli.
- Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej.

6 Włączanie systemu

- Włożyć baterie do pilota zdalnego sterowania.
- Naciśnij przycisk pilota zdalnego sterowania.

7 Zmiana języka konsoli

- Naciśnij przycisk pilota zdalnego sterowania. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlone menu System.
- Naciśnij przycisk do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się pozycja 10 LANGUAGE .
- Naciśnij przycisk , aby wybrać język. Naciśnij przycisk .

8 Wykonywanie kalibracji ADAPTiQ®

- Nałożyć na głowę zestaw słuchawkowy ADAPTiQ.
- Podłącz kabel zestawu słuchawkowego do złącza konsoli.
- Naciśnij przycisk pilota zdalnego sterowania. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlone menu System.
- Naciśnij przycisk do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się pozycja 14 ADAPTiQ.
- Naciśnij przycisk . Postępuj zgodnie z monitami głosowymi.

Rozwiązywanie problemów

Niski poziom lub brak dźwięku z głośników

- Zwięksź głośność
- Anuluj wyciszenie systemu
- Podłącz przewód zasilający
- Włącz zasilanie systemu
- Podłącz prawidłowo wszystkie kable
- Podłącz urządzenie przy użyciu kabli HDMI

HDMI jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
© 2014 Bose Corporation. żadnej części tej publikacji nie wolno powieścić, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w innym sposobie bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Włożyć baterie
- Zaprogramuj pilota zdalnego sterowania do obsługi telewizora
- Dźwięk dochodzi z głośników telewizora
- Wyłącz głośniki telewizora
- Ustaw najwyższy poziom głośności telewizora

PORTUGUÊS

CUIDADO: Consulte as informações relacionadas à segurança, à configuração adicional, ao posicionamento dos alto-falantes e às instruções de operação no manual do proprietário.

Antes de começar: Instale o console, os alto-falantes e o módulo Acoustimass®.

1 Conectar o módulo Acoustimass à alimentação

- Conecte o cabo de alimentação ao conector Power do módulo.
- Conecte a outra extremidade do cabo de alimentação a uma tomada de corrente alternada (rede elétrica).

Nota: O módulo tem uma conexão sem fio com o console.

2 Conectar os alto-falantes dianteiros ao console

- Insira o plugue L no alto-falante esquerdo.
- Insira o plugue R no alto-falante direito.
- Insira o plugue C no alto-falante central.
- Insira o plugue de 6 pinos no conector Speaker Connections de 6 pinos do console.

3 Conectar os alto-falantes traseiros ao console

- Insira o plugue LR no alto-falante traseiro esquerdo.
- Insira o plugue RR no alto-falante traseiro direito.
- Insira o plugue de 4 pinos no conector Speaker Connections de 4 pinos do console.

4 Conectar o console à TV e a outros dispositivos

- Insira o cabo HDMI™ no conector TV do console.
- Insira a outra extremidade do cabo no conector HDMI da TV.
- Nota:** Use o conector HDMI ARC da TV, se disponível.
- Conecte outros dispositivos ao console usando cabos HDMI.

5 Conectar o console à alimentação

- Insira o cabo de alimentação no conector Power do console.
- Conecte a outra extremidade do cabo de alimentação a uma tomada de corrente alternada (rede elétrica).

6 Ligar o sistema

- Coloque as pilhas no controle remoto.
- Pressione no controle remoto.

7 Alterar o idioma no console

- Pressione no controle remoto. O menu System (Sistema) aparecerá na tela.
- Pressione até 10 LANGUAGE aparecer na tela.
- Pressione para selecionar seu idioma. Pressione .

8 Executar a calibração do ADAPTiQ®

- Coloque o fone de ouvido ADAPTiQ em sua cabeça.
- Insira o cabo do fone de ouvido no conector do console.
- Pressione no controle remoto. O menu System (Sistema) aparecerá na tela.
- Pressione até 14 ADAPTiQ aparecer na tela.
- Pressione . Siga os comandos de voz.

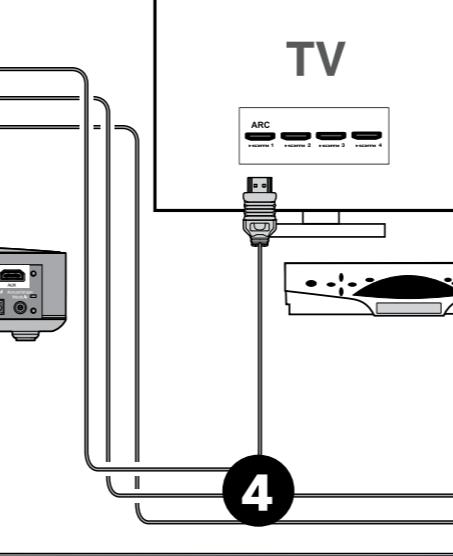
Resolução de problemas

Os alto-falantes não emitem sons ou estão com um volume muito baixo

- Aumentar o volume
- Retirar o sistema do modo
- Conectar o cabo de alimentação
- Ligar o sistema
- Inserir todos os cabos por completo
- Conectar os dispositivos usando cabos HDMI

HDMI é uma marca comercial ou registrada da HDMI Licensing LLC nos Estados Unidos e em outros países.

© 2014 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.



SVENSKA

FÖRSIKTIGHET! I bruksanvisningen finns säkerhetsrelaterad information och ytterligare information om installation, högtalarplacering och hur du använder produkten.

Innan du börjar: Placer ut konsolen, högtalarna och Acoustimass®-modulen.

1 Ansluta Acoustimass-modulen till ett eluttag

- Anslut elkablen till modulens Power -kontakt.
- Sätt in den andra änden i vägguttaget.

Obs! Modulen har en trådlös anslutning till konsolen.

2 Anslut de främre högtalarna till konsolen

- Sätt in L-stickkontakten i den vänstra högtalaren.
- Sätt in R-stickkontakten i den högra högtalaren.
- Sätt in C-stickkontakten i centerhögtalaren.
- Sätt in 6-stiftskontakten i konsolens Speaker Connections-kontakt (6-stifts).

3 Anslut de bakre högtalarna till konsolen

- Sätt in LR-stickkontakten i den vänstra bakre högtalaren.
- Sätt in RR-stickkontakten i den högra bakre högtalaren.
- Sätt in 4-stiftskontakten i konsolens Speaker Connections-kontakt (4-stifts).

4 Anslut konsolen till TV:n och andra enheter

- Sätt in HDMI™-kablen i konsolens TV-kontakt.
- Sätt in den andra änden av kabeln i TV:ns HDMI-kontakt.

Obs! Använd om möjligt TV:ns HDMI ARC-kontakt.

- Anslut andra enheter till konsolen med HDMI-kablar.

5 Anslut konsolen till ett eluttag

- Sätt in elkablen i konsolens Power-kontakt.
- Sätt in den andra änden i vägguttaget.

6 Sätt på systemet

- Installera batterierna i fjärrkontrollen.
- Tryck på på fjärrkontrollen.

7 Ändra språk för konsolen

- Tryck på på fjärrkontrollen. Systemmenyn visas nu på skärmen.
- Tryck på tills 10 SPRÅK visas på skärmen.
- Tryck på för att välja ditt språk. Tryck på knappen .

8 Gör en ADAPTiQ®-kalibrering.

- Sätt ADAPTiQ-headsetet på huvudet.
- Sätt in kablarna för headsetet i -kontakten på konsolen.
- Tryck på på fjärrkontrollen. Systemmenyn visas nu på skärmen.
- Tryck på tills 14 ADAPTiQ visas på skärmen.
- Tryck på knappen . Följ röstavisningarna.

Felsökning

Inget eller lågt ljud hörs från högtalarna

- Höja volymen
- Aktivera ljudet i systemet
- Anslut elkabeln
- Sätt på systemet
- Sätt in alla kablar till fullo
- Anslut enheter med HDMI-kablar

HDMI är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör HDMI Licensing LLC i USA och andra länder.

© 2014 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillstånde.

Fjärrkontrollen fungerar inte

- Installera batterier
- Programvara fjärrkontrollen så att den fungerar med TV:n
- Ljud kommer från TV-högtalarna
- Stäng av TV-högtalarna
- Minska TV-ljudet så mycket som det går